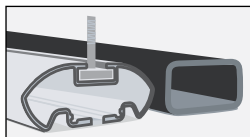


# Mont Blanc®

## MB RoofBox Space



**ISO 11154-M**

**DE** Montageanleitung  
**GB** Fitting instructions  
**SE** Monteringsanvisning  
**FR** Instructions de montage  
**RU** Инструкция по сборке  
**PT** Instruções de montagem

**FI** Asennusohjeet  
**NL** Montagevoorschrift  
**ES** Instrucciones de montaje  
**IT** Istruzioni per componenti  
**PL** Instrukcja montażu

## DE WICHTIG:

- Vor Erstgebrauch lesen.
- Montage nur nach dieser Vorlage durchführen.
- Vorlage im Fahrzeug mitführen.
- Geltende Rechte und Vorschriften müssen verfolgt werden bezüglich Verwendungsweise für Lastenträger und Zubehör.
- Vor der Montage und Anwendung des Produkts, diese Montageanleitung sehr genau durchlesen. Bei eventuellen Unklarheiten bitte setzen Sie sich mit Ihrem Händler in Verbindung.

## GB WARNING !

- Read these instructions carefully before using the product for the first time.
- Assemble and fit the product using these instructions only.
- Keep instructions in car.
- Be sure to follow the national rules and legislations in force regarding method of application of load carrier and accessories.
- Do not assemble or use this product unless you have understood the fitting instruction. If you have any questions, please contact your local dealer for further information.

## SE OBS !

- Läs igenom anvisningen noggrant innan produkten tas i bruk.
- Montera endast enligt denna beskrivning.
- Monteringsanvisningen skall medföras i bilen.
- Gällande nationella lagkrav och föreskrifter skall följas vad avser användningssätt för lasthållare och tillbehör.
- Montera och använd inte produkten förrän du har förstått monteringsanvisningen. Vid eventuella oklarheter, kontakta återförsäljaren.

## FR IMPORTANT:

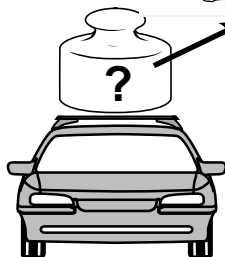
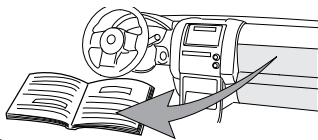
- A lire soigneusement avant la première utilisation
- Pour le montage, se conformer strictement aux présentes instructions
- Les instructions doivent nécessairement se trouver dans le véhicule
- Les arrêtés et lois nationaux en vigueur doivent être suivis lors de l'emploi du porte-bagages et de ses accessoires
- Ne pas assembler et ne pas utiliser le produit avant de lire les instructions de montage. Prendre contact avec le fournisseur lors de problèmes éventuels.

## FI TÄRKEÄÄ:

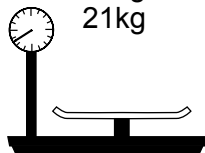
- Luettava ennen ensimmäistä käyttöönottoa.
- Asennus vain tämän ohjeen mukaan.
- Pidettävä mukana ajoneuvossa.
- Taakkatelineiden ja niiden lisätarvikkeiden käyttöä koskevia kansallisia lakeja ja muita säännöksiä on aina noudatettava.
- Älä asenna äläkä käytä tuotetta ennen kuin olet ymmärtänyt asennusohjeet. Ota yhteys jälleenmyyjään epäselvissä tapauksissa.

## NL BELANGRIJK:

- Voor gebruik goed doorlezen.
- Montage alleen volgens dit voorbeeld uitvoeren.
- Montagevoorschrift in de auto bewaren.
- Wettelijke regels en voorschriften ten aanzien van gebruik van allesdragers en accessoires moeten in acht worden genomen.
- Dit produkt niet monteren en gebruiken voordat het montagevoorschrift geheel duidelijk is. Wend U met eventuele vragen tot de plaatselijke dealer.



|           |           |      |
|-----------|-----------|------|
| Max 75 kg | Space 350 | 15kg |
| Max 75 kg | Space 400 | 17kg |
| Max 75 kg | Space 450 | 18kg |
| Max 75 kg | Space 500 | 21kg |



**ES**

- Reglas nacionales exigidas e instrucciones vigentes tienen que ser cumplidas al respecto del modo de uso de carga equipajes y accesorios.
- No monte o utilice este producto hasta que haya comprendido las instrucciones de montaje. Si tiene alguna pregunta, por favor póngase en contacto con su distribuidor para más información.

## IT

- Assicurarsi di seguire le norme nazionali e le leggi in vigore riguardanti il metodo di applicazione del porta-pacchi e accessori
- Non assemblare o usare questo prodotto salvo aver capito le istruzioni per l'uso. Per qualsiasi domanda, contattare il rivenditore locale per ulteriori.

## RU

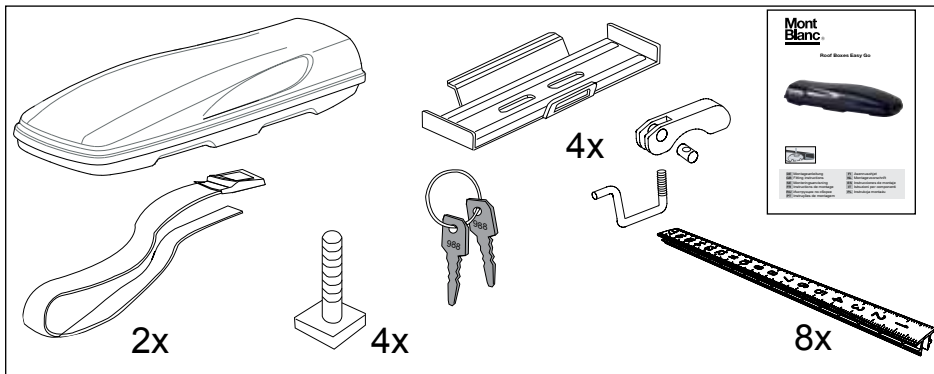
- Удостоверьтесь, что способ применения багажной системы и аксессуаров не противоречит Законодательству РФ
- Не собирайте и не используйте продукт, пока вы не поймете инструкцию по установке. Если в процессе установки у Вас возникли вопросы, свяжитесь с Вашим продавцом для получения необходимой информации.

## PL

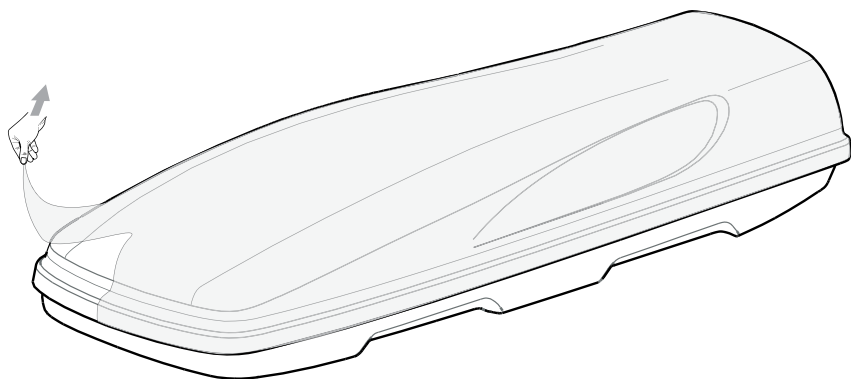
- Należy stosować się do obowiązujących przepisów dotyczących sposobu korzystania z bagażników i wyposażenia.
- Przed zamontowaniem i użyciem niniejszego produktu należy bardzo dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję montażu. W przypadku niejasności należy porozumieć się ze sprzedawcą.

## PT

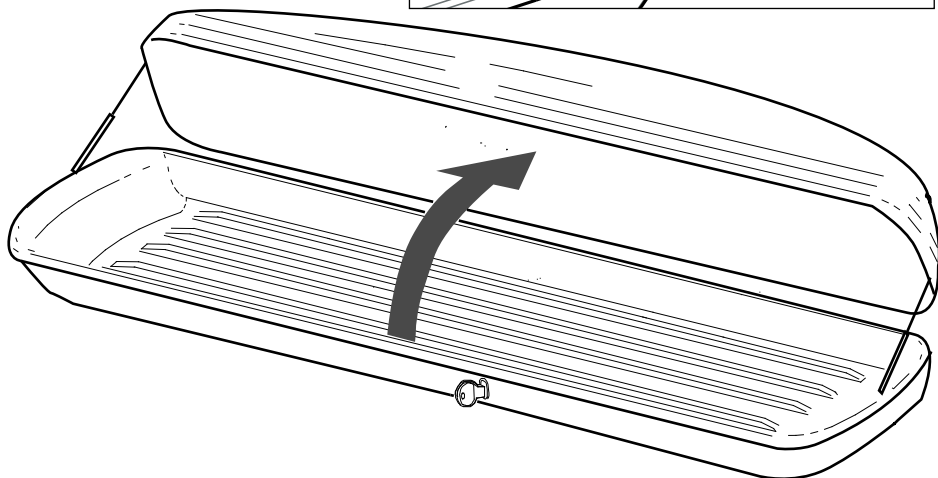
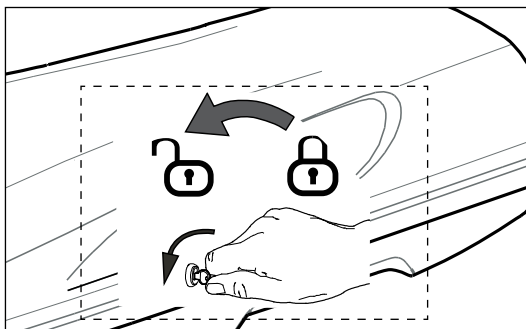
- Cumprir as regras nacionais e respectiva legislação a respeito do modo de utilização de carga e acessórios
- Não montar ou utilizar este produto sem ter compreendido e entendido as instruções de montagem. Se tiver alguma questão queira por favor entrar em contacto com o distribuidor nacional.



**a**

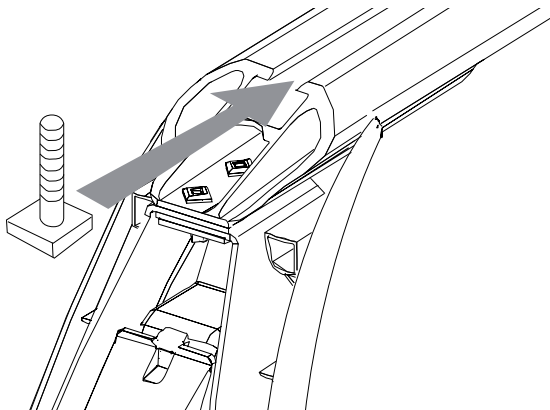
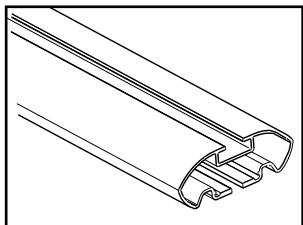


**b**

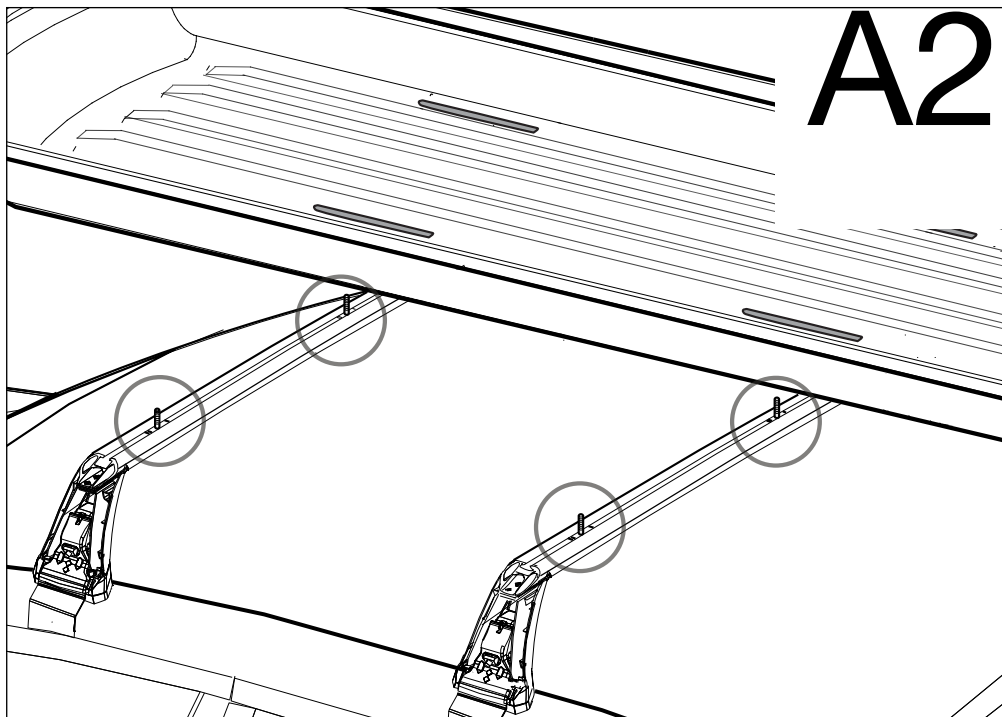


# A

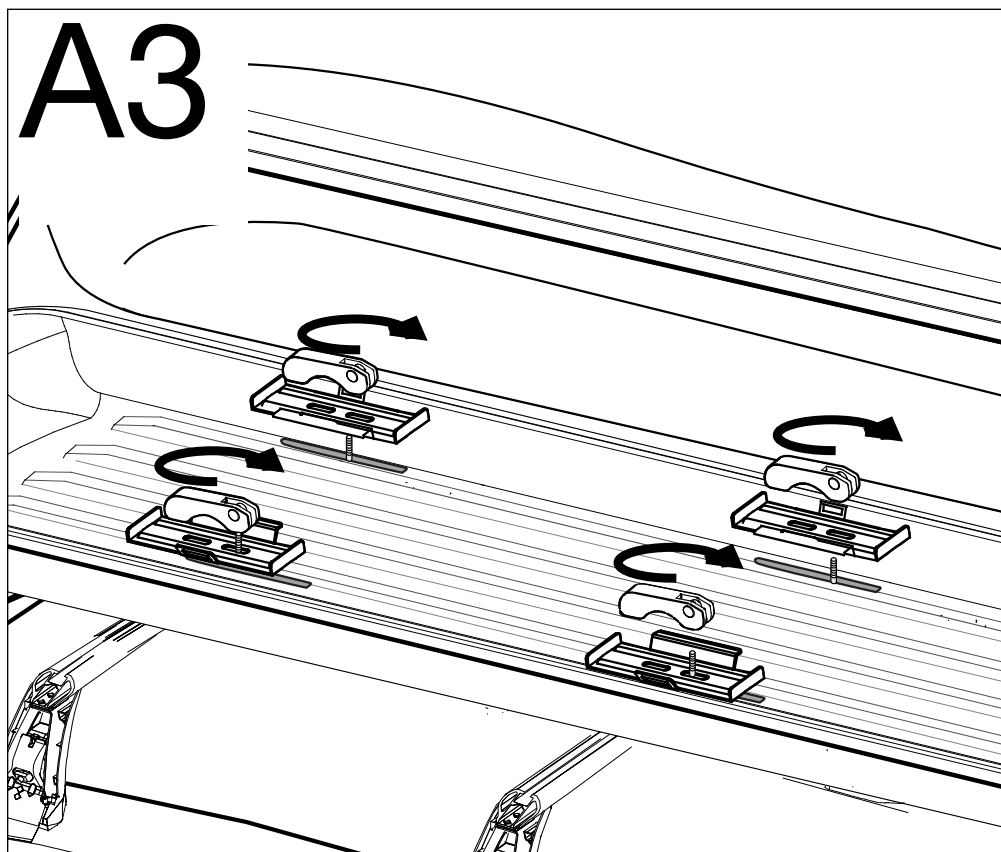
# A1



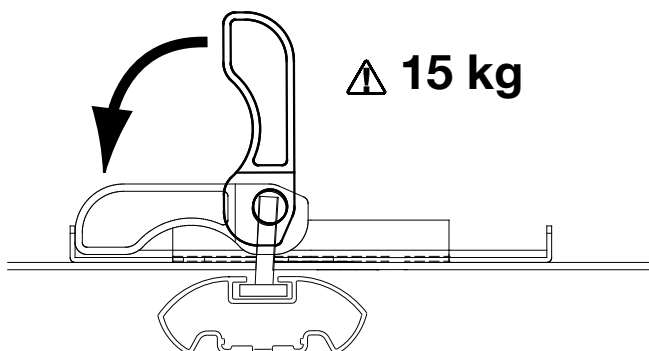
# A2



# A3

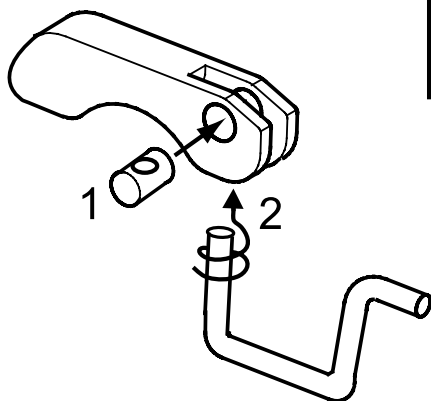
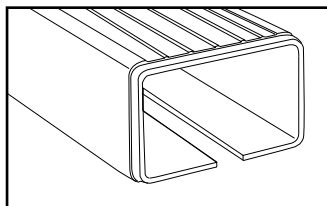


# A4



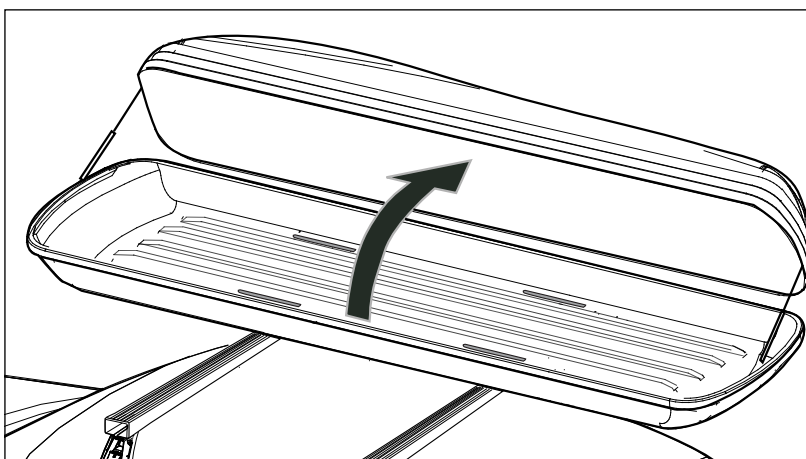
→ 6...

# B

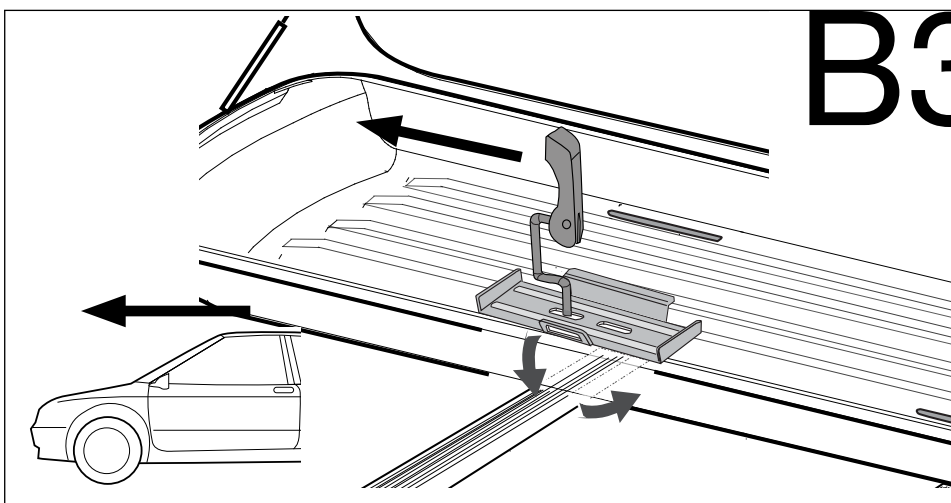


# B1

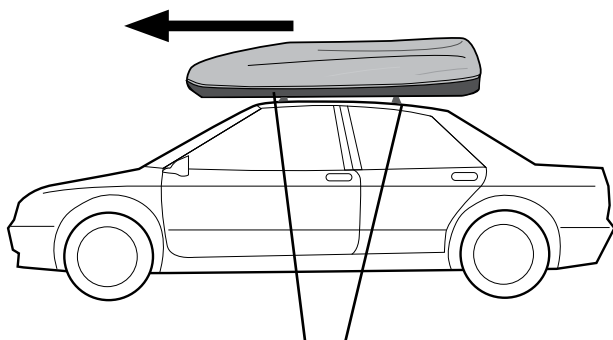
# B2



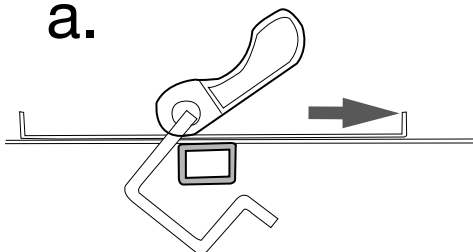
# B3



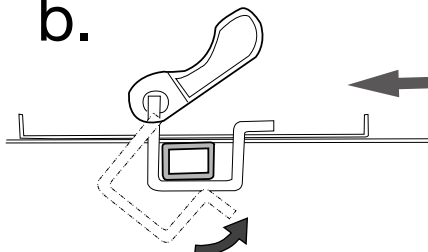
# B4



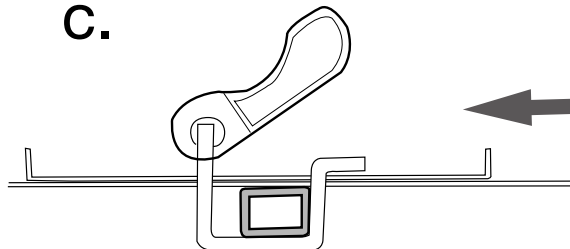
a.



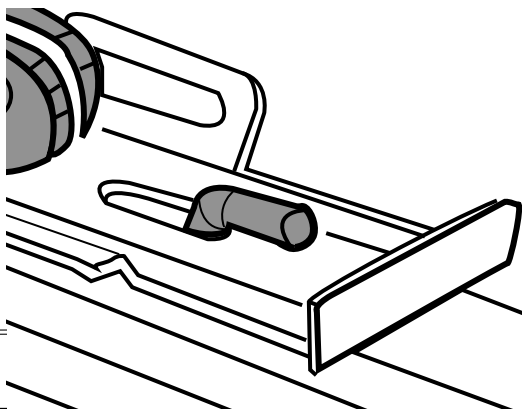
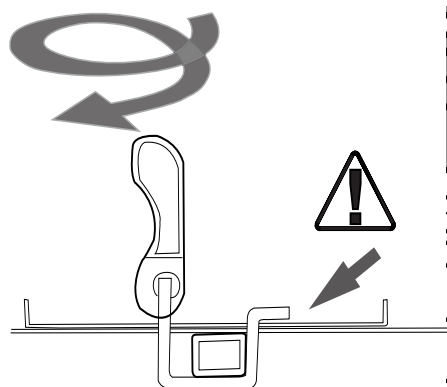
b.



c.



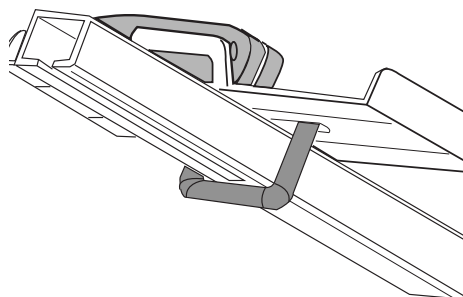
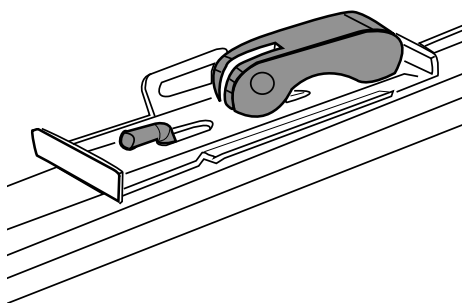
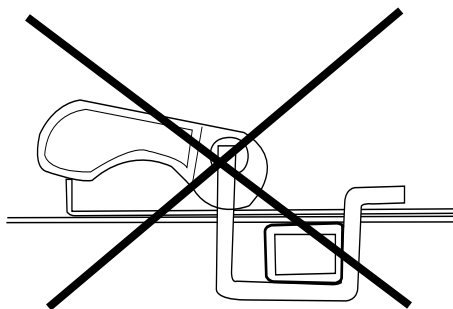
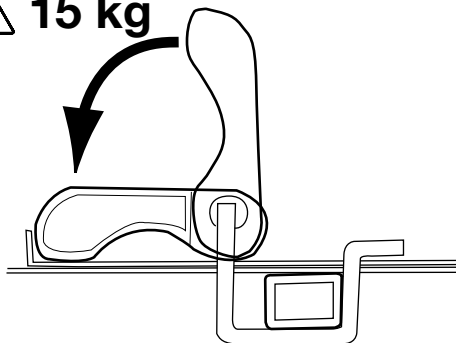
d.



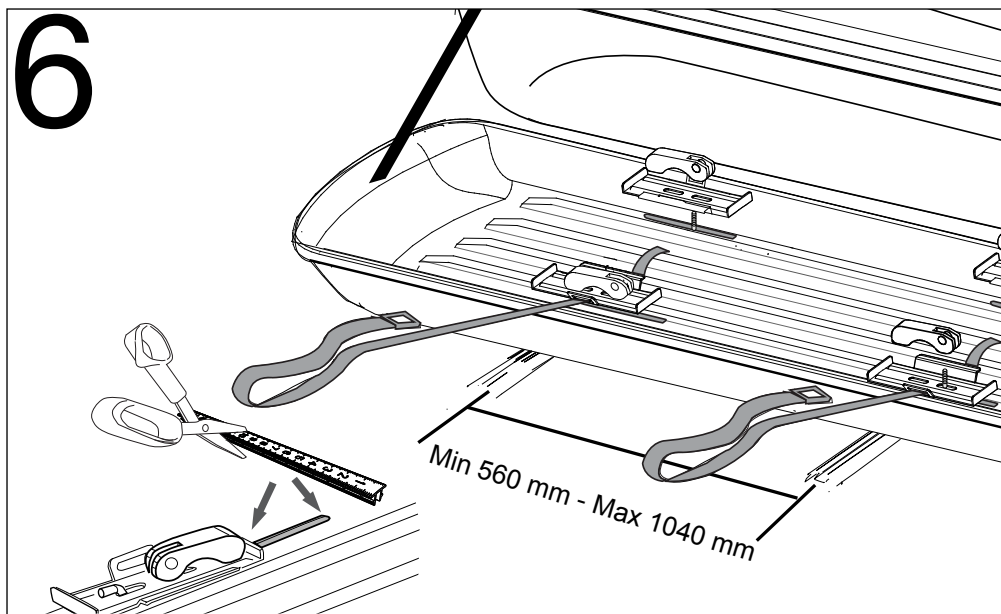
# Check !

# B5

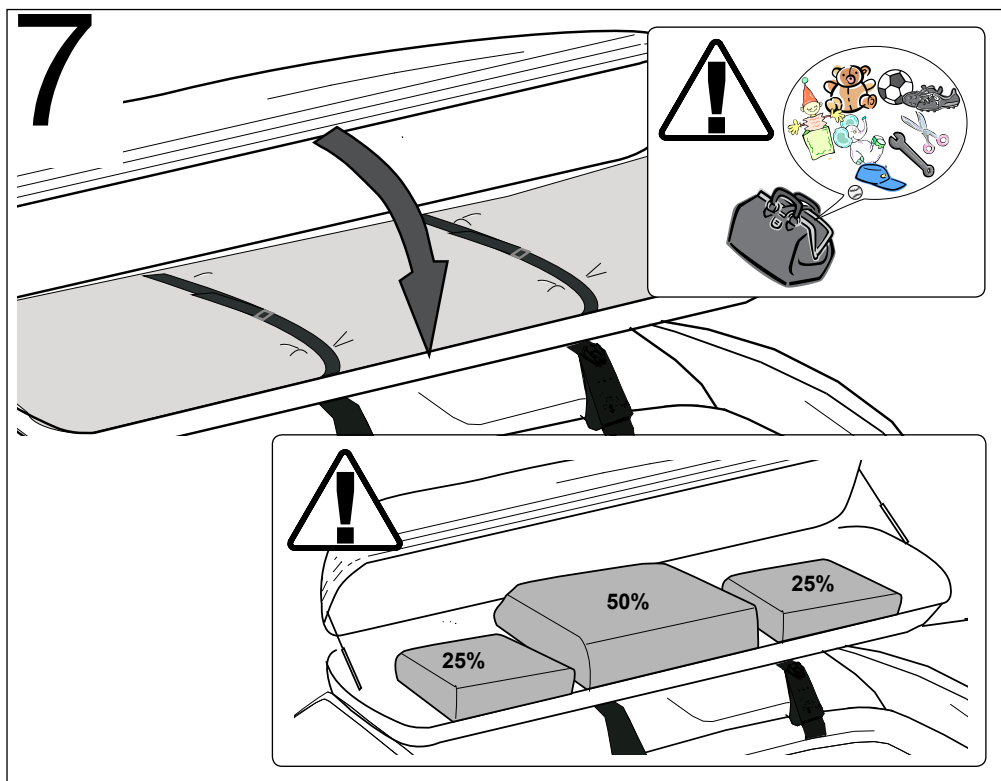
⚠ 15 kg



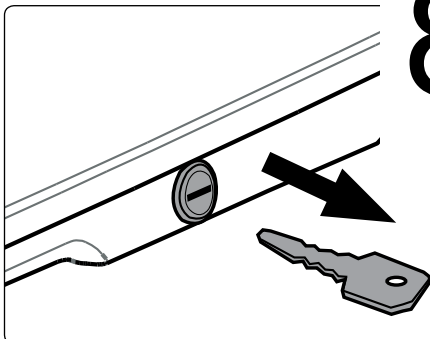
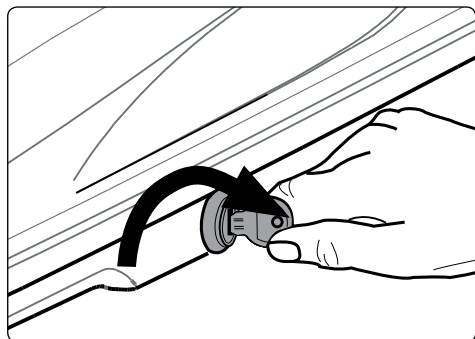
# 6



# 7



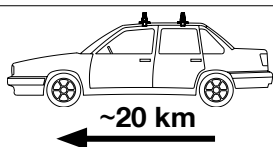
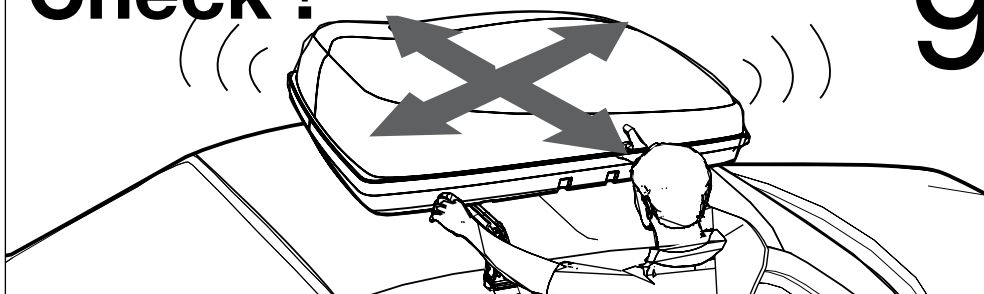
# 8



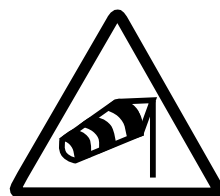
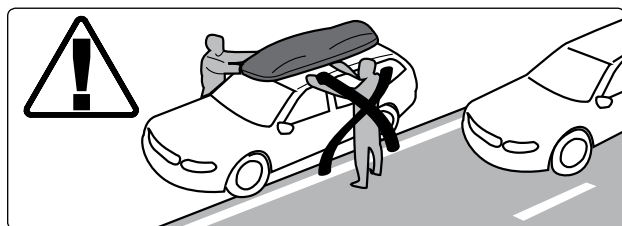
No: \_\_\_\_\_

## Check !

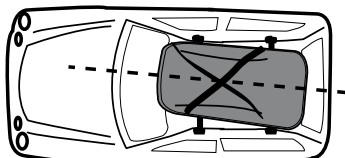
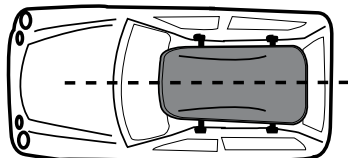
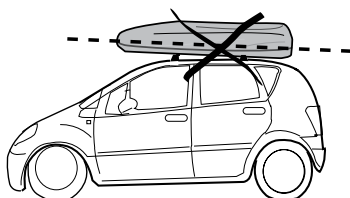
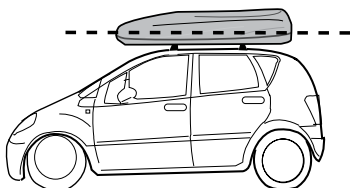
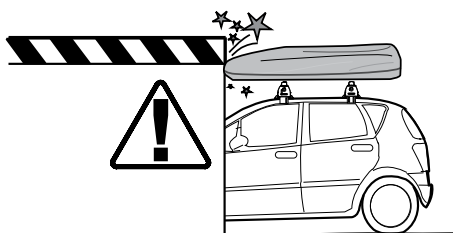
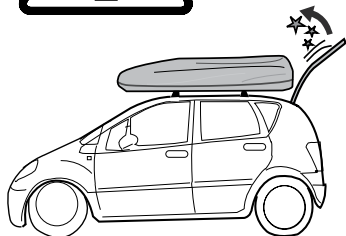
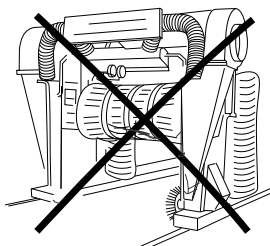
# 9



**CHECK!**



# MAX



# Mont Blanc®

**Sweden:**  
Mont Blanc Industri AB  
Phone +46 33 222700

**UK:**  
Mont Blanc Industri UK Ltd  
Phone +44 1525 850800

**France:**  
Mont Blanc France SAS  
Phone +33 2 99211270

[www.montblancgroup.com](http://www.montblancgroup.com)

1212 151212-5